

*il sera printemps ; plus que, v. g., eyigok kakiyaw iskwewok kit iteyittâkusin, plus que toutes les femmes tu es digne ; nawatch ki kinosin eyigok niya, tu es plus grand que moi ; nawatch anotch kissin eyigok otâkusik, il fait plus froid aujourd'hui qu'hier ; autant que, aussi que ; v. g., namawiya ekoyigok ayâwok akayasiw otayamihâwok eyigok katolik ot ayamihâwok, il n'y a pas autant de protestants que de catholiques ; namawiya ekoyigok ki maskawisin eyigok wiya, tu n'es pas aussi fort que lui ; eyigok kejewâtsit, tant il est charitable !*

« EYIGOKKWEYIMEW, (v. a.)

TTAM, MIWEW, TCHIKEW, *il l'encourage, il l'exhorte, v. g. kit eyigokkweyimitinâwaw kita kanaweyittamek manitowi-pikiskwe-win, je vous encourage à conserver la parole divine.*

« EYIGOKKWEYIMOTOTAWEW, (v. a.) TAM, TÂKEW, TÂTCHIKEW, idem.

« EYIGOKKWEYIMOW, ok, *il prend courage, il est courageux, v. g. eyigokkweyimuk ayiwâk kita sâkihâyek Kijemanito, prenez courage, ou, tâchez d'aimer Dieu davantage, kayâs akayâsiwok mistahi ki eyigokkweyimowok e wi-paskewitâtjik Katolik ayamihâwin, anciennement les Anglais se sont efforcés d'abandonner la religion catholique, eyigokkweyimuk anotch kitchi kijittâyek, efforcez-vous de le terminer aujourd'hui.*

EYIWEK, ou, keyiwek, (ad.) (*mot, le plus usité, dans la langue, Crise, et qui a une foule de significations assez difficiles à faire comprendre, cependant l'usage le fait bientôt saisir.*) *C'est égal, ce n'est pas si mal, néanmoins on peut trouver mieux, pourtant ce n'est pas si mal, v. g. eyiwek ki ka miyitin, je vais te le donner pourtant (quoique je n'en ai pas envie) mistahi kissin anotch, maka eyiwek ni ka sipwettân, il fait très froid aujourd'hui, mais c'est égal je vais partir tout de même, eyiwek tchi ni ka ki ayamihân ? est-ce que je peux prier ? sous entendu, (malgré que je me pense incapable). Réponse: eyiwek mana maka, bien certainement ; eyiwek ki miyo ayâsin tchi ? es-tu un peu mieux cependant ? enh, enh, eyiwek, oui, un peu, eyiwek apisis ni kiskeyitten ekwa ayamihâwin, tout de même je connais un peu la religion à présent, voy. wi-yatte, ou, oyatte, qui ont à peu près la même signification.*

É ! É ! EY ! *expression de découragement, de regret, v. g. é ! é ! ey ! ki pistahutin ! est-il possible ! je t'ai blessé par mégarde ! é ! é ! ey ! kakiyaw ki nipinânow ! c'en est fait, nous sommes tous morts !*

EZA, (ad.) *il paraît que, etc., on dit, on rapporte, etc., v. g. kiya eza ka kimotiyan, il paraît que c'est toi qui as volé, nama eza ayiman, ça ne paraît pas trop difficile, nama eza kisopwew anotch, il ne fait pas très chaud aujourd'hui ;*